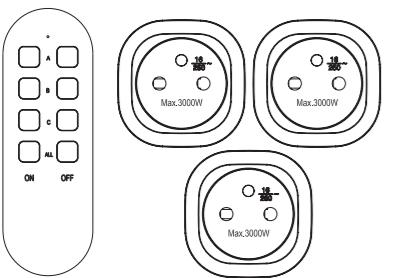


FR SET DE 3 PRISES TÉLÉCOMMANDEES + TÉLÉCOMMANDE
PL ZESTAW 3 GNAZD Z PILOTEM + PILOT
EN SET OF 3 SOCKETS + REMOTE CONTROL

5 GUARANTEE YEARS



ADEO KEY: 84586480
EAN CODE: 3276007458398



2022-08-V01

FR Mode d'emploi **PL** Instrukcja Obsługi **EN** Instructions manual

PL OGRANICZONA GWARANCJA I ODPOWIEDZIALNOŚĆ

Firma LEXMAN gwarantuje, że produkt jest wolny od wszelkich wad materiałowych i wykonawczych w ciągu jednego pięciu lat od daty zakupu. Niniejsza gwarancja nie dotyczy szkód powstacych w wyniku wypadku, niewłaściwego użycia, modyfikacji, zanieczyszczenia lub niewłaściwej obsługi. Sprzedawca nie jest uprawniony do udzielania jakichkolwiek innych gwarancji w imieniu firmy LEXMAN. Jeśli w okresie gwarancyjnym potrzebny jest serwis gwarancyjny, należy skontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą. Firma LEXMAN nie ponosi odpowiedzialności za zatrudnione przez siebie personelu lub dostarczane szkody i straty spowodowane korzystaniem z tego urządzenia. Ponieważ faktura nie jest rekomendowana na ograniczenie dorozumianych oraz szkód przypadkowych lub następnych powyżej ograniczenie odpowiedzialności może nie mieć zastosowania w Twoim przypadku.

WPROWADZENIE DO BEZPIECZEŃSTWA

Produkt przystosowany do sterowania: lampa, łańcuchem, oświetleniowym, automatycznym systemem nawadniania, akwarium, mała grzejka, ekspresem do kawy. Nie należy używać produktu w przypadku jakichkolwiek uszkodzeń lub wad produktem. Należy otworzyć ani naprawiać produktu samodzielnie, lecz zlecić to profesjonalnemu personelowi.
Aby wyyciąć produkt, należy wyjąć go z gniazda ścienneego i użyć miękkiej, suchej szmatki.
Przechowywanie produktu w miejscu niedostępny dla dzieci.
Nie obciążać produktu ponad wskazaną maksymalną wartością.
Nie podłączać do wtyczki produktu gniazda wielokrotnego.
Podłączaj produkt tylko do gniazda ściennego wyposażonego w uziemienie.
Należy podłączać tego typu produktów szeregowo.
Unikaj wilgoci, ekstremalnych temperatur, vibracji i wstrząsów.
Niebezpieczne porażenie prądem! Nie otwierać produktu. Zadna część nie może być naprawiana przez użytkownika.
Produkt jest wyłączony tylko wtedy, kiedy jest odłączony od gniazda elektrycznego.
Niebezpieczne pożar lub wybuch w przypadku wymiany baterii na niewłaściwy typ.
Odłączenie od napędu tylko po wyciągnięciu wtyczki.
Nie podłączaj szeregowo.
Do użytku tylko w szych pomieszczeniach.
Nie wymaga wymuszonego chłodzenia.
Warunki testowe dla łańcunków posiadających prędkość załączania i wylaczania styków niezależną od prędkości załączania.
Niewymienne zabezpieczenie wbudowane: Bezpiecznik termiczny: 250V~2A 76°C ten produkt zawiera baterię litową.
Uwaga:
Ten produkt zawiera baterię pastylkową/guzikową. Polknącą baterii pastylkowej/guzikowej może w ciągu zaledwie 2 godzin spowodować poważne oparzenia wewnętrzne i doprowadzić do śmierci.

EN LIMITED WARRANTY AND LIABILITY

LEXMAN guarantees that the product is free from any defect in material and workmanship within five year from the purchase date. This warranty does not apply to damages caused by accident, negligence, misuse, modification, contamination or improper handling. The dealer shall not be entitled to give any other warranty on behalf of LEXMAN. If you need warranty service within the warranty period, please contact your seller directly. LEXMAN will not be responsible for any special, indirect, incidental or subsequent damage or loss caused by using this device. As some countries or regions do not allow limitation on implied warranties and incidental or subsequent damages, the above limitation of liability may not apply to you.

SAFETY INTRODUCTION

This socket is adapted to control: lamp, lighting chain, automatic watering system, aquarium, small heater, coffee machine.
Do not open or repair the socket yourself but request it to a professional worker.
To clean the socket, remove it from the wall socket and use a soft, dry cloth.
Keep the socket out of access to the children.
Do not put a load to the socket over than the maximum indicated.
Do not plug a multi socket on the product output.
Plug the socket only to a wall socket equipped with a earth connection.
Do not plug this kind of socket in series.
Avoid humidity, extreme temperatures, vibrations & shocks.
Risk of electrical shock! Do not open the product. No part can be repaired by the user.
The socket is power off only when it is unplugged from wall socket.
Risk of fire or explosion if the battery is replaced by an incorrect type.
When the plug is pulled, the product is off.
Do not plug in a row.
Only for use at dry areas.
Not requiring forced cooling.
Test condition for switches having a contact making and breaking speed independent from the speed of actuation.
Non-replaceable built-in protection: Thermal fuse: 250V~2A 76°C.
The socket must be located close to the facility and be easily accessible.
Caution:
This product contains a coin / button cell battery. If the coin / button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death. Keep new and used batteries away from children.
If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

FR GARANTIE ET RESPONSABILITÉ LIMITÉES

LEXMAN garantiert, dass das Produkt frei von allen Material- und Herstellungsfehlern innerhalb von fünf Jahren vom Kaufdatum ist. Diese Garantie gilt nicht für Schäden, die durch Unfall, Fahrlässigkeit, Missbrauch, Modifizierung, Verschmutzung oder falsche Behandlung verursacht wurden. Der Händler darf keine andere Garantie auf dem Namen von LEXMAN ausstellen. Wenn Sie während der Garantiezeit Reparaturdienst benötigen, kontaktieren Sie Ihren Händler direkt. LEXMAN wird für alle besonderen, indirekten, unvorhergesehene Schäden oder Verluste, die durch den Gebrauch dieses Geräts verursacht werden, nicht haftbar sein. Da einige Länder oder Regionen die Begrenzung von implizierten Garantien und unvorhergesehenen Schäden nicht erlauben, kann die obige Haftungslimitierung Ihnen nicht zu gelten.
Attention :
Ce produit contient une pile bouton. Si la pile bouton/pièce est avalée, elle peut provoquer de graves brûlures internes en seulement 2 heures et entraîner la mort. Conservez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants.
Si le compartiment à piles ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit et éloignez-le des enfants.
Si vous pensez que les piles ont pu être avalées ou placées à l'intérieur d'une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.

PRÉSENTATION SÉCURITÉ

Cette prise est adaptée pour commander : lampe, chaîne d'éclairage, système d'arrosage automatique, aquarium, petit chauffage, machine à café. N'utilisez pas la prise si celui-ci est endommagé ou défectueux. N'ouvez pas ou ne réparez pas la prise vous-même, mais demandez-le à un professionnel. Pour nettoyer la prise, débranchez-la de la prise secteur et utilisez un chiffon doux et sec. Conservez la prise hors de portée des enfants. Ne chargez pas la prise au-delà du maximum indiqué. Ne branchez pas la prise sur une autre prise. Branchez la prise uniquement à une prise murale équipée d'une mise à la terre. Ne branchez pas ce type de produit en série. Évitez l'humidité, les températures extrêmes, les vibrations et les chocs. Risque de choc électrique ! N'ouvez pas la prise. Aucune pièce ne peut être réparée par l'utilisateur. La prise est hors tension uniquement lorsqu'elle est débranchée de la prise murale. Risque d'incendie ou d'explosion si la pile est remplacée par une pile de type incorrect. Sans tension uniquement lorsque la fiche est tirée. Ne branchez pas en rangée. Uniquelement pour une utilisation dans des zones sèches. Pas besoin de refroidissement forced. Protection contre les courts-circuits. Protection intégrée non remplaçable. Fusible thermique : 250V ~ 2A 76 °C. La prise doit être située à proximité de l'installation et facilement accessible. **Attention :** Ce produit contient une pile bouton. Si la pile bouton/pièce est avalée, elle peut provoquer de graves brûlures internes en seulement 2 heures et entraîner la mort. Conservez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si le compartiment à piles ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit et éloignez-le des enfants. Si vous pensez que les piles ont pu être avalées ou placées à l'intérieur d'une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.



Gardez les piles hors de portée des enfants. Il y a un risque que les enfants ou les animaux les avalent.

SPECIFICATIONS GÉNÉRALES

TYPE de fiche	E-TYPE
Puissance	230V~50Hz
Charge max	3000W, 13A
Degré de protection	IP20
Température de fonctionnement	de 0°C à +35°C
Humidité de fonctionnement	de +5% RH à +95%
Dimensions	Prise (55x55x7,7mm) Télécommande(37x110x9mm)
Fréquence	433,92 MHZ
Puissance maximale de la radio	5dBm
Pile	1x3V CR2032
Marque	Lexman
Garantie	5 ans
Hertz - fréquence d'alimentation	50Hz
Symbol de micro-déconnexion	μ
Degré de protection contre les chocs électriques, de l'extérieur de l'appareil.	
Nombre de cycles de fonctionnement	Pour appareil de classe I. 1E4
Catégorie de surtension	Catégorie II
Fonction - type et pertinence (MARCHE/ARRÊT - heure)	S1
Type et/ou connexion du commutateur	Unipolaire, charge unique relais
Type de charge	Très résistant
Surve	PTI175
Groupe de matériaux	IIIA
Degré de pollution	2
Fil de préchauffage	850°C

PRÉSENTATION SÉCURITÉ

Cette prise est adaptée pour commander : lampe, chaîne d'éclairage, système d'arrosage automatique, aquarium, petit chauffage, machine à café. N'utilisez pas la prise si celui-ci est endommagé ou défectueux. N'ouvez pas ou ne réparez pas la prise vous-même, mais demandez-le à un professionnel. Pour nettoyer la prise, débranchez-la de la prise secteur et utilisez un chiffon doux et sec. Conservez la prise hors de portée des enfants. Ne chargez pas la prise au-delà du maximum indiqué. Ne branchez pas la prise sur une autre prise. Branchez la prise uniquement à une prise murale équipée d'une mise à la terre. Ne branchez pas ce type de produit en série. Évitez l'humidité, les températures extrêmes, les vibrations et les chocs. Risque de choc électrique ! N'ouvez pas la prise. Aucune pièce ne peut être réparée par l'utilisateur. La prise est hors tension uniquement lorsqu'elle est débranchée de la prise murale. Risque d'incendie ou d'explosion si la pile est remplacée par une pile de type incorrect. Sans tension uniquement lorsque la fiche est tirée. Ne branchez pas en rangée. Uniquelement pour une utilisation dans des zones sèches. Pas besoin de refroidissement forced. Protection contre les courts-circuits. Protection intégrée non remplaçable. Fusible thermique : 250V ~ 2A 76 °C. La prise doit être située à proximité de l'installation et facilement accessible. **Attention :** Ce produit contient une pile bouton. Si la pile bouton/pièce est avalée, elle peut provoquer de graves brûlures internes en seulement 2 heures et entraîner la mort. Conservez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si le compartiment à piles ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit et éloignez-le des enfants. Si vous pensez que les piles ont pu être avalées ou placées à l'intérieur d'une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.

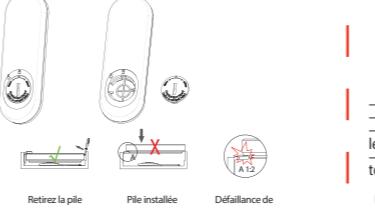
Cette prise est adaptée pour commander : lampe, chaîne d'éclairage, système d'arrosage automatique, aquarium, petit chauffage, machine à café. N'utilisez pas la prise si celle-ci est endommagée ou défectueuse. N'ouvrez pas ou ne réparez pas la prise vous-même, mais demandez-le à un professionnel. Pour nettoyer la prise, débranchez-la de la prise secteur et utilisez un chiffon doux et sec. Conservez la prise hors de portée des enfants. Ne chargez pas la prise au-delà du maximum indiqué. Ne branchez pas la prise sur une autre prise. Branchez la prise uniquement à une prise murale équipée d'une mise à la terre. Ne branchez pas ce type de produit en série. Évitez l'humidité, les températures extrêmes, les vibrations et les chocs. Risque de choc électrique ! N'ouvez pas la prise. Aucune pièce ne peut être réparée par l'utilisateur. La prise est hors tension uniquement lorsque la fiche est tirée. Ne branchez pas en rangée. Uniquelement pour une utilisation dans des zones sèches. Pas besoin de refroidissement forced. Protection contre les courts-circuits. Protection intégrée non remplaçable. Fusible thermique : 250V ~ 2A 76 °C. La prise doit être située à proximité de l'installation et facilement accessible. **Attention :** Ce produit contient une pile bouton. Si la pile bouton/pièce est avalée, elle peut provoquer de graves brûlures internes en seulement 2 heures et entraîner la mort. Conservez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si le compartiment à piles ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit et éloignez-le des enfants. Si vous pensez que les piles ont pu être avalées ou placées à l'intérieur d'une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.

DESCRIPTION DES BOUTONS



CORRESPONDANCE DE PRODUIT

AVERTISSEMENT ! Risque d'incendie ou d'explosion si la pile est remplacée par une pile de type incorrect.



- Ouvrez le couvercle du compartiment de la pile et insérez la pile dans le compartiment de la pile conformément à leur polarité, puis fermez le compartiment de la pile.
- En appuyant sur une touche, vous pouvez maintenant vérifier si le voyant LED de la télécommande s'allume et si la télécommande est opérationnelle.



- Otwórz komorę baterii i włożyć do niej załączone baterie zgodnie z ich polaryzacją, a następnie zamknij komórę baterii.
- Naciśnij przycisk, aby sprawdzić, czy dioda LED na pilocie świeci się i czy pilot jest sprawny.



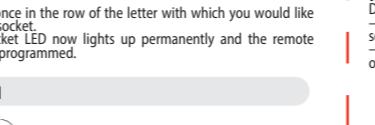
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk na gnieździe przez 3 sekundy, a następnie zwolnij go. Dioda LED zacznie migać. Twój gniazdek jest teraz gotowy do podłączenia urządzeń.
- Spłynie w ciągu 30 sekund.
- Następnie naciśnij raz przycisk ON wiersz liter, z którą chcesz przypisać zdalnie sterowanie gniazdem.
- Dioda LED gniazda zdalnego sterowania świeci się teraz na stale, a pilot zdalnego sterowania został pomyślnie zaprogramowany.



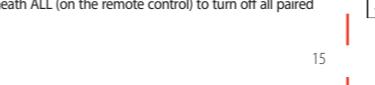
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk na sociele przez 3 sekundy, a następnie zwolnij go. Dioda zacznie migać. Twój gniazdek jest teraz gotowy do podłączenia.
- Usun pamięć w 30 sekund, wykonaj jedną z następujących czynności:
 - Naciśnij przycisk OFF w ręce na pilocie, aby naciągnąć odłączyc od socetu.
 - Naciśnij przycisk OFF obok opci ALL na pilocie, aby rozłączyć wszystkie połączoną. Podczas tej operacji dioda LED na sociegaśniega się.
- Naciśnij przycisk ON na pilocie, aby włączyć odbiornik.
- Naciśnij przycisk OFF na pilocie, aby wyłączyć odbiornik.
- Naciśnij przycisk OFF nad napisem ALL (na pilocie), aby włączyć wszystkie sparowane urządzenia w tym samym czasie.
- Naciśnij przycisk OFF nad napisem ALL (na pilocie), aby wyłączyć wszystkie sparowane urządzenia w tym samym czasie.



- Press and hold the button on the socket for 3 seconds, then release it. The LED starts to blink. Your socket is now ready for connection.
- Pair within 30 seconds.
- Now press the ON button once in the row of the letter with which you would like to assign the remote controlled socket.
- The remote controlled socket LED now lights up permanently and the remote control has been successfully programmed.



- Press the "ON" button on the remote control to turn on the receiver.
- Press the "OFF" button on the remote control to turn off the receiver.
- Press the "ON" button beneath ALL (on the remote control) to turn on all paired devices at the same time.
- Press the "OFF" button beneath ALL (on the remote control) to turn off all paired devices at the same time.



- Maintenez le bouton de la prise enfoncé pendant 3 secondes, puis relâchez-le. Le voyant commence à clignoter. Votre prise est maintenant prête pour la connexion.
- Apparir dans les 30 secondes.
- Maintenant, appuyez une fois sur le bouton ON dans la ligne de la lettre avec laquelle vous souhaitez attribuer la prise de la télécommande.
- Le voyant de la prise télécommandée s'allume en permanence et la télécommande a été programmée avec succès.

FONCTIONNEMENT DE LA PRISE



- Appuyez sur le bouton de la prise et maintenez-le enfoncé pendant plus de 6 secondes. La LED de la prise clignote rapidement puis s'éteint.

Pour supprimer toutes les mémoires d'appairage sur une prise :

- Appuyez sur le bouton de la prise et maintenez-le enfoncé pendant plus de 6 secondes. La LED de la prise clignote rapidement puis s'éteint.

FR

Pour supprimer la mémoire en 30 secondes, effectuez l'une des étapes suivantes :

- Appuyez sur un bouton "OFF" sur la ligne de la télécommande que vous souhaitez déconnecter d'une ligne. Pendant cette opération, la LED de la prise clignote rapidement puis s'éteint.
- Appuyez sur le bouton "OFF" à côté de ALL (sur la télécommande) pour déconnecter tous les lins. Pendant cette opération, la LED de la prise s'éteint.



Pour supprimer toutes les mémoires d'appairage sur une prise :

- Appuyez sur le bouton de la prise et maintenez-le enfoncé pendant plus de 6 secondes. La LED de la prise clignote rapidement puis s'éteint.

Les produits électriques ne doivent pas être jetés avec des déchets